









### Plugi, Brony i Maszyny Rolnicze

NADESZY SWIEŻO W WIELKIM WYBORZE. — WY-  
ROBY RUDOLF SACK I INNYCH FABRYK. —  
TANIO DO NABYCIA W

**Casa Metal**  
**José Hauer Junior & Cia.**  
44 --- Rua 15 de Novembro --- 44  
**CURITYBA**

### APTEKA J. MAZUR POD FIRMA PHARMACIA AURORA

ULICA AQUIDABAM N. 62.

Wykonuje wszelkie roboty wchodzące w zakres aptekarstwa  
SZYBKO, TANIO I SUMIENNIE.  
Posiada również na składzie preparaty gotowe, tak krajowe jak  
zagraniczne, które sprzedaje tanio dlatego ażeby sprzedać dużo  
W DZIEŃ LUB W NOCY.

### Dr. Candido Natividade ADWOKAT

oraz doradca prawny Konsulatu  
Rzeczypospolitej Polskiej

Podje muje się prowadzenia wszelkich  
spraw w zakresie jego dzialania wchodzą-  
cych, tak przed sądem federalnym, jak  
także i stanowym w każdej miejscowości  
stanu.

Dla szanownej klienteli polskiej spe-  
cjalny urządnic, władający biegłą języ-  
kiem polskim.

Korespondencja w języku portugalskim,  
POLSKIM i niemieckim.

Biurow: Curityba, rua 15 de Novem-  
bro 67, pierwsze piętro. Godziny u-  
rządowe od 9-ej do 11-ej przed po-  
łudniem i od 1-ej do 4-ej po południu.

### CASA IDEAL

CURITYBA — RUA JOSÉ BONIFACIO N. 9 — PARANA  
W pobliżu Katedry.

Przybywając do Kurityby nie omiatajcie odwiedzić naszego sklepu  
obuwia. Ponieważ posiadamy własną fabrykę obuwia, jesteśmy w stanie obsłużyć  
każdego fregęza w ułudę gustu i życzenia.

Prócz obuwia najrozmaitszego gatunku prowadzimy także wielki skład  
ponozcch, gum, farb, sznuwaków i cholevek.

Zwracamy uwagę, że wve fabryce wszelkie ceny na obuwie są o wiele  
aasze, niżli wv poszczególnych sklepach, zależnych od fabryk.

### KORZYSTAJCIE Z OKAZJI!

### Piwo „CRUZEIRO”

jest najlepsze

Zawiadamiam Szanownych kolonistów że kupujemy w. każdej  
ilości jęczmień tylko dwurzędowy

**Luiz Leitner**

CURITYBA — BATEL — PARANA — CAIXA POSTAL 180

### Chcecie kupić tanio?

NACZYŃIA PORCELANOWE, ŻELAZNE, NARZĘDZIA  
ROLNICZE, FARBY, OLEJ, DROBNE RZECZY, SZKŁO  
DO OKIEN i t. d. --- ŻELAZO W SZTABACH.

Kupujcie tylko

**w CASA VERMELHA**  
**Rua José Bonifacio N. 15.**

### Dr. MIROSLAW SZELIGOWSKI

BYŁY ASYSTENT KLINIK EUROPEJSKICH.

**LEKARZ I OPERATOR.**

KURITYBA — RUA S. FRANCISCO N. 25.

Leczy podług najnowszych sposobów.

WYKONUJE wszelkie operacje chirurgiczne.

Chorych zamiejscowych przyjmuje na leczenie i pobyt w kli-  
nice. Dokonuje badań i leczy promieniami Roentgena. Po-  
siada własne laboratorium do badań chemicznych i mikro-  
skopowych oraz do badań krwi na choroby ukryte.

ZAMIEJSCOWYM UDZIELA INFORMACJI LISTOWNIE.

### APTEKA „PARANAENSE”

**S. Głuszczyński & S-ka.**

**Ulica Saldanha Marinho N. 53 A**

Polecamy uwadze Szan. Publiczności nową polską aptekę po-  
siadającą na składzie wybór lekarstw FO CENACH NAJ-  
NIŻSZYCH W KURITYBIE.

Recepty wykonywa się pod ścisłą kontrolą, z całą do-  
kładnością i sumiennoscia.

PRZYJMUJE SIĘ OBSTALUNKI OD ZAMIEJSCOWYCH.

Przy aptece ordynuje stale czterech lekarzy: Dr. Szymon  
Kossobudzki, Dr. Attilio Bruno, Dr. Karol Heller i lekarka  
D-ra Marcella Gallinatti.

### CENY TARGOWE

w Kuritybie dnia 3 sierpnia 1922 roku.

NAZWA PRODUKTU	CENA ZA	MIEJEJSY
Zyto	worek 60 kg.	118000
Pszonica argentyńska tutejsza	60 kg.	188000
Owies	15 kg.	28000
Jęczmień	60 kg.	68000
Ryz biały	60 kg.	408-508
Ryz czerwony	60 kg.	388000
Kukurudza	60 kg.	78000
Kasza tatarszana	60 kg.	308000
Fizon	60 kg.	168000
Fasola nowa	60 kg.	128000
Groch	60 kg.	108-168
Ziemiaki angielskie	50 kg.	58000
Cebula	15 kg.	28000
Mąka pszenna sublima	44 kg.	388000
lil	44 kg.	388000
mandiozowa	44 kg.	108000
zytnia	15 kg.	78000
Otręby	30 kg.	58000
Cukier mascavinbo Rio Gr.	1 kg.	8800
biały rafinowany	1 kg.	18000
biały mielony	1 kg.	8800
Sól	1 kg.	8800
Masło	1 kg.	48000
Jaja	1 tuzin	8800
Kura	1 szajka	18400
Słonina	1 kg.	28000
Smalec	1 kg.	28000
Mięso wolowe	1 kg.	18100
wleprzo we	1 kg.	18400
Chleb	1 kg.	8800
Kawa	1 kg.	28400
Herwa mate	1 kg.	8800
Miód	1 kg.	8800
Kaszas	100 litrów	984000
Wino nacional	1'0	808000
Nafta, skrzyńka		608000

Ceny powyższe płać kupcy w Kuritybie, nabyw-  
cy, względnie wendziści pobierają zwykle wyższe.

### „A VENCEDORA”

FABRYKA KARMELKÓW I CUKIERKÓW, W NAJLE-  
PSZYCH GATUNKACH I W PAPIERKI OWIJANYCH,

Malinowych, kokosowych, mielowych, cytrynowych, ananaso-  
wych, truskawkowych, bananowych, mlecznych i dużo innych.

Prócz tych mam jeszcze inne gatunki specjalne, nowego for-  
matu, które w każdej chwili można nabyć po cenach bardzo  
przystępnych.

Upraszam Sz. Rodaków o łaskawe przekonanie się o tem, że  
są najtańsze i najlepsze w Kuritybie.

**Franciszek Łachowski**

CURITYBA — Rua Cabral N 53 — PARANA

FR. DERGINT  
**LIGA**  
czyli POWSZECHNY ZWIĄZEK  
NARODÓW  
jej zadania względem ludzkości.  
DO NABYCIA U FRANCISZKA DER-  
GINTA — Rua DR. PEDROZO 140 —  
CURITYBA.  
Cena z przesyłką 58000

ogłaszajcie w „Ludzie”

Bardzo ważne ogłoszenie. --- Nader oka-  
zystna okazja!

Mam na sprzedaż ładne gospodarstwo, dobrze ogrodzone; 16 1/2  
aktera ziemi urodzajnej, w tem 3 aktery herwalu i lasu. Piękny  
dom z wygodną kuchnią, stodoła i liczne zabudowania. Obser-  
ny sad z siwami, jabloniami i pomarańczami. Położenie blisko  
centrum kolonii.  
Z powodu wyjazdu sprzedaję po cenie bardzo przystępnej.  
Informacji udziela: — FRANCISZEK KOTLEWSKI  
Kolonja ANTONIO OLYNTHO, MUNICIPIUM RIO NEGRO

### Fabryka „CAFE BRASIL”

MARCIN SZYNDA & S-ka.

SKLEP ARTYKULÓW SPOŻYWCZYCH.

Kupujemy i sprzedajemy wszystkie produkty krajowe. Wielki  
skład cukru, kawy, soli, wódki, nafty i t. d.  
Sprzedaj hurto i na rozdrob.  
CURITYBA — PLAC TIRADENTES 19 — TELEFON 23

Filja: Kolonia Thomas Coelho.

### Silę Herkulesa

dodaje piwo z browaru

ATLANTICA przewyższa

jące wszystkie inne.







Dożył dawno już upragnioną ogólną... byłem także w Żyrzynie.

Dożył dawno już upragnioną ogólną... byłem także w Żyrzynie.

Wielkość swych dla naszych potrzeb... w sześcioletnim królestwie.

Duchowieństwo i Magister szkolny... była to w owych dniach (a jest

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

Magister czy nie. „Wprowadzi” wolał... ale inni już za-

80. Koniec pokutnika.

Matka i syn siedząc na stołkach grzali... Matka i syn siedząc na stołkach grzali...

nigdy ozdobić piersi swojej. Wkrótce... sjąwa dzielnego przewoźnika roz-

CZYTAJCIE PRZYJACIELA RODZINY! TREŚĆ NUMERU 8 NA SIERPIEŃ...